

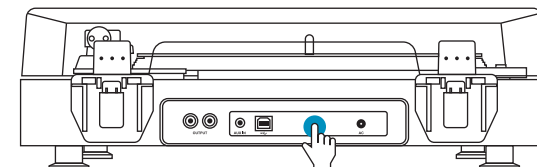
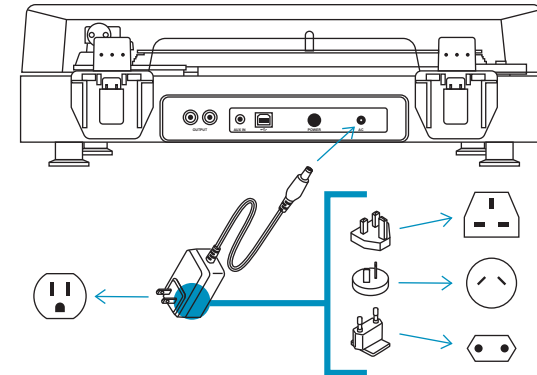
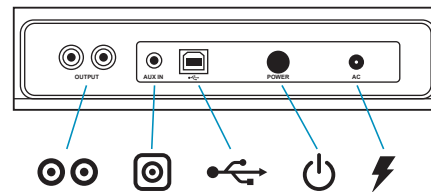
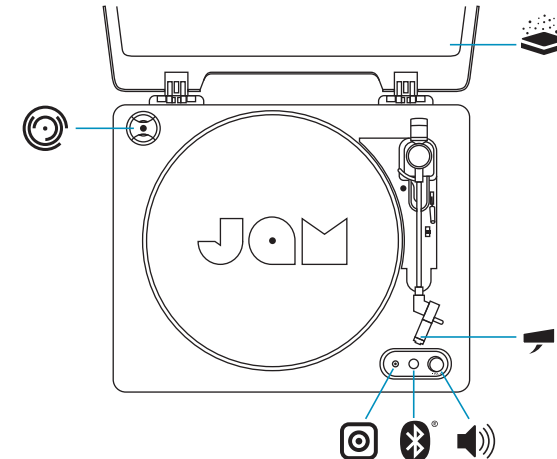
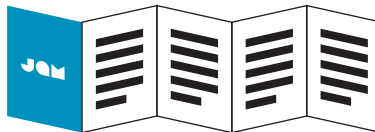
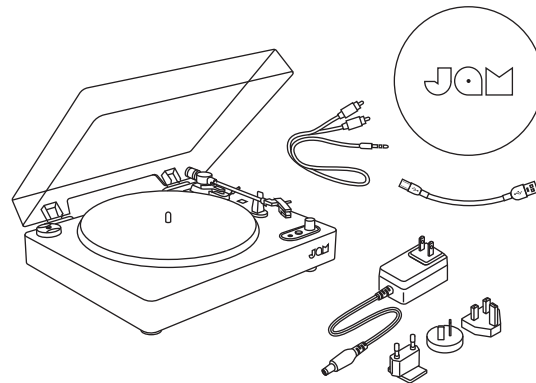


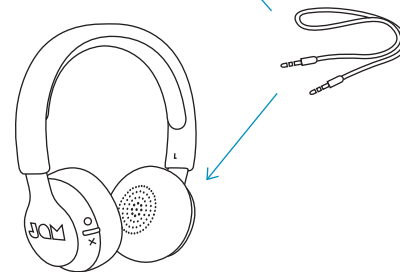
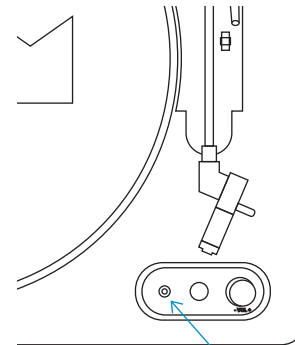
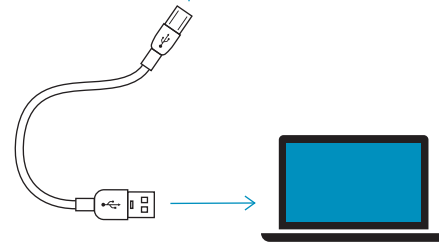
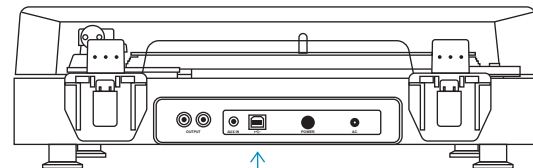
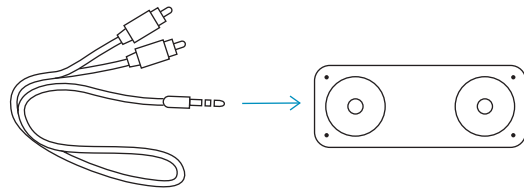
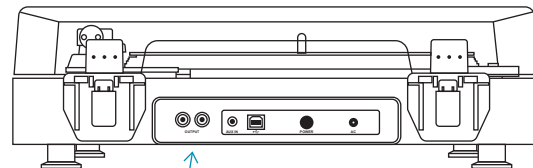
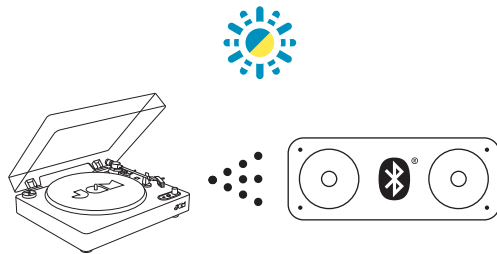
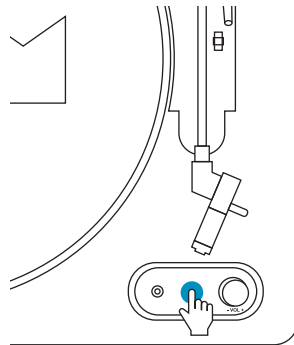
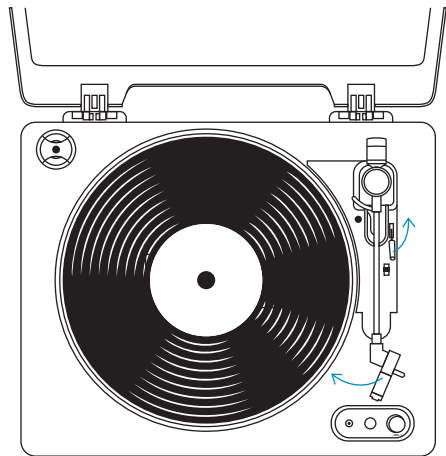
SPUN OUT

HX-TT400
Quickstart Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido
Schnellstartanleitung
Guida rapida



QS-HXTT400 © 2019 JAM. All Rights Reserved. Jam is trademark of HMDX. / Tous droits réservés / Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati







EN

LEGAL INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

FCC Warning: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not actually occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with the following FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- FCC RF Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator/s your body.
- ISED Caution: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS (standard)s. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- ISED RF Exposure Statement: The device is in compliance with RF exposure guidelines, users can obtain additional information on RF exposure and compliance. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator/s your body.
- 1-YEAR LIMITED WARRANTY – US & CANADA

WARRANTY – US & CANADA JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM. For detailed Warranty instructions and information, visit: <http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr>. To obtain warranty service on your JAM product, contact a Consumer Services representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For service in the USA: Email: cservice@jamaudio.com Tel: 1-888-802-0040 8:30am – 7:00pm EST M–F

For service in Canada: Email: cservice@homedicsgroup.ca Tel: 1-888-225-7378 8:30am – 5:00pm EST M–F

WARRANTY – AUSTRALIA (1-YEAR LIMITED WARRANTY) We or our means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this Warranty. You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user. The Goods are sold to you by the distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

For service in Australia: Email: cservice@homedics.com.au Tel: 03 837 566500 8:30am – 5:00pm AEST M–F www.jam-audio.com.au

For Australia: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and your compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a goods failure. This is not an exclusive list of your legal rights as a consumer.

For New Zealand: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation. The Warranty HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally. Terms and Conditions: In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable alternative product or your choosing. All such decisions are at our absolute discretion.

- The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst we endeavor to ensure the highest quality of our commercial use from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
- We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorized accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorized repairs or modifications, or any other conditions, such as loss of power, malfunction, or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
- This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired, or secondhand products, or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet web sites.
- This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.
- All such repaired or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty

Period (or 3 months, whichever is the longest).

- This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear, including but not limited to chips, scratches, abrasions, discoloration, and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
- This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever, and shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages.
- This Warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand. Making a Claim: In order to claim under this Warranty, you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our Consumer Services department by email (cservice@homedics.com) or at the address below.
- All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase that clearly identifies the name and address of the Supplier, the date and place of purchase, and identifies the product. It is best to provide an original, legible, and unmodified receipt or sales invoice.
- You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with providing reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not actually occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with the following FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- FCC RF Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator/s your body.

ISED Caution: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS (standard)s. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume for long periods.

WEEE EXPLANATION This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, JKA Brands Ltd, declares that this radio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from uk.jamaudio.com/DoC.

For service in the USA: Email: cservice@jamaudio.com Tel: 1-888-802-0040 8:30am – 7:00pm EST M–F

For service in Canada: Email: cservice@homedicsgroup.ca Tel: 1-888-225-7378 8:30am – 5:00pm EST M–F

WARRANTY – AUSTRALIA (1-YEAR LIMITED WARRANTY) We or our means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this Warranty. You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user. The Goods are sold to you by the distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

For service in Australia: Email: cservice@homedics.com.au Tel: 03 837 566500 8:30am – 5:00pm AEST M–F www.jam-audio.com.au

For Australia: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and your compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a goods failure. This is not an exclusive list of your legal rights as a consumer.

- The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst we endeavor to ensure the highest quality of our commercial use from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
- We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorized accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorized repairs or modifications, or any other conditions, such as loss of power, malfunction, or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
- This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired, or secondhand products, or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet web sites.
- This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.
- All such repaired or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty

Disponible dans l'UE par KBA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Royaume-Uni. Courriel : support.row@kabrands.com.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Ce produit ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Utilisez pas d'accessoires non recommandés par JAM.

JAM n'est pas responsable des dommages causés aux téléphones intelligents, iPod/iMP3 et tout autre appareil.

Ne placez pas l'appareil dans un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.

Ne placez pas l'appareil ni ne l'immergez dans de l'eau ou un autre liquide sans avoir préalablement fermé les portes étanches.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. C'est APPAREIL NEST PAS UN JOUET.

N'utilisez jamais l'appareil si le cordon, la fiche, le câble ou le boîtier sont endommagés.

Ne touchez pas les surfaces chaudes.

Ne posez l'appareil que sur des surfaces sèches. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces mouillées d'eau ou de solvants de nettoyage si les portes étanches sont ouvertes.

MISE EN GARDE: Toute réparation de ce produit doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation JAM Audio. Pour le guide de l'utilisateur complet et enregistré le produit, prière de visiter le fournisseur de produits JAM à uk.jamaudio.com (Canada) ou <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks> (Royaume-Uni).

Pour éviter tout risque d'endommagement de l'ouïe, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

EXPLICATION RELATIVE AUX DEEE

Le marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout risque de dommage à l'environnement ou à la santé humaine causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Par les présentes, FKA Brands Ltd déclare que cet appareil radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse uk.jamaudio.com/DoC.

INFORMACIÓN LEGAL

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR Y GUARDELAS PARA FUTURA REFERENCIA.

Advertencia de FCC: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia de radio en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las comunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que está conectado al receptor.
 - Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.
- Cualquiera cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la capacidad del usuario para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Declaración de exposición a RF de FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

Evaluación de ISED RF: El dispositivo cumple con los lineamientos de exposición de RF de los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición a RF y su cumplimiento.

Declaración de la FCC relativa a la exposición a RF: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur. La distance minimale du corps à utiliser le dispositif est de 20cm.

Mise en garde d'ISED: Cet appareil est conforme aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) pour les appareils radio exempts de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui proviennent d'autres appareils radio.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui proviennent d'autres appareils radio.

Declaración de exposición a RF de FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Garantía limitada de un año – EU y CANADÁ JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el uso de cualquier otro dispositivo no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK. Email: support.row@kabrands.com.

Para servicio en EUA: Correo electrónico: cservice@jamaudio.com Tel: 1-888-802-0040 8:30 am a 7:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

Para servicio en Canadá: Correo electrónico: cservice@homedicsgroup.ca Tel: 1-888-225-7378 8:30 am a 5:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

GARANTÍA PARA REINO UNIDO Y EUROPA JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el uso de cualquier otro dispositivo no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK. Email: support.row@kabrands.com.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

Utilice este producto solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice aditivos ni recomendados por JAM.

JAM no es responsable de ningún daño causado por teléfonos inteligentes, reproductores iPod/iMP3, ni a ningún otro dispositivo.

No ponga ni guarde este producto donde puedan caer o ser empujados a una bañera o a un lavabo sin cerrar antes las puertas a prueba de agua.

No lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos sin cerrar antes las puertas a prueba de agua.

No debe ser utilizado por niños. ESTE NO ES UN JOUET.

Nunca opere este producto si el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.

No toque los cables de suministro de energía.

Colóquelo solo sobre una superficie seca. No lo coloque en una superficie mojada con agua o solvantes de limpieza si las puertas a prueba de agua están abiertas.

PRECAUTION: Todo el mantenimiento a este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por Jam Audio. Para ver el guía de usuario completa y registrada el producto, visite www.jamaudio.com (EE. UU.), o uk.jamaudio.com (Canadá), o <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks> (Reino Unido).

Para prevenir un posible daño a la audición, no escuche a un alto volumen por períodos prolongados.

EXPLICACIÓN SOBRE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Esta marca indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debidos a la eliminación de desechos, recicle el aparato de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Por medio del presente, FKA Brands Ltd, declara que este dispositivo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. Puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad en uk.jamaudio.com/DoC.

RECHTLICHE INFORMATIONEN

VOR DEM GEBRAUCH ALLE GEBRAUCHSANLEITUNGEN LESEN. DIESE ANLEITUNGEN FÜR DIE ZUKUNFTIGE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.

GARANTIE – GROSSBRITANNIEN UND EUROPA JAM garantiert für zwei Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden bedingt durch Missbrauch oder falsche Anwendung. Unfall, Anbringen eines unzulässigen Zubehörteils, Veränderungen am Produkt oder alle anderen Bedingungen, die eine ungewollte Interferenz verursachen, sind in der EU FKA Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK. E-Mail: support@jamaudio.de.

WEEK-FÖRLÄRNING

Denne merking angir, at dette produkt ikke må bortsælles sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. Gjernvin produktet ansvarligt for at forhindre miljøskade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortsættelse og for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANLEITUNGEN LESEN

Benutzen Sie dieses Produkt nur für den beabsichtigten Zweck gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom JAM empfohlen wird.

JAM haftet nicht für Schäden an Smartphones, iPod-/MP3-Player oder anderen Geräten.

Darauf achtet, dass dieses Produkt mit offenen wasserfesten Klappen nicht in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen kann.

Das Produkt nicht mit offenen wasserfesten Klappen in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eintauchen.

Nicht für Kinder geeignet. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG.

Das Produkt darf nicht mit einer beschädigten Schirm, Stecker, Kabel oder Gehäuse betrieben werden.

Von erwärmten Oberflächen fernhalten.

Nur auf einer trockenen Oberfläche abstellen. Nicht auf eine mit Wasser befeuchtete oder nasse Oberfläche abstellen, wenn die wasserfesten Klappen offen sind.

VORSICHT: Alle Servicearbeiten an diesem Produkt dürfen nur von autorisiertem Jam Audio-Wartungspersonal durchgeführt werden. Für einen vollständigen Benutzerleitfaden und zum Registrieren Ihres Produkts besuchen Sie bitte www.jamaudio.com (USA) oder uk.jamaudio.com (Kanada) oder <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks> (UK).

Bitte vermeiden Sie das Hören von Musik bei hoher Lautstärke über längere Zeiträume, um mögliche Gehörschäden zu vermeiden.

WEEE-Erklärung

Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden sollte. Das Gerät muss ordnungsgemäß in einer Umweltsammelbox abgegeben werden. Umweltschäden oder eine gesundheitliche Beeinträchtigung von Menschen auf Grund von unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden.

Hiermit erklärt FKA Brands Ltd, dass dieses Radiogerät den wichtigen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist unter uk.jamaudio.com/DoC erhältlich.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG

- Brug kun dette produkt til det tilsligtede formål som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af JAM.
- Jam er ikke ansvarlig for skader forårsaget af smartphones, iPod/iMP3-spillere eller andre enheder.
- Dette produkt må ikke placeres eller opbevares på steder, hvor det kan falde ned i et badekar eller en vask uden for at lukke de vandtætte låger.
- Dette produkt må ikke placeres eller nedseskes i vand eller anden væske.
- Må ikke bruges af børn. DETTE ER IKKE ET LEGETØJ.
- Anvend aldrig dette produkt, hvis det har beskadiget ledning, stik, kabel eller kabinet.
- Placer ikke tæst på opvarmede overflader.
- Produktet må kun anbringes på tørre overflader. Det må ikke anbringes på overflader, der er våde pga. vand eller rengøringsmidler, hvis de vandtætte låger er åbne.

FORSIGTIG: Al service af dette produkt må kun udføres af autoriseret servicepersonale hos Jam Audio. Du finder en fuldstændig brugervejledning, ligesom du finder kontrol af dette produkt ved at gå til www.jamaudio.com (USA) eller canada.jamaudio.com (Canada) eller <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks> (Storbritannien).

Med henblik på at beskytte din hørebase bør du undgå at afspille lyd ved høj lydstyrke i længere perioder ad gangen.

Denne merking angir, at dette produkt ikke må bortsælles sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. Gjernvin produktet ansvarligt for at forhindre miljøskade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortsættelse og for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer.

FKA Brands Ltd, erklærer hermed, at denne radioenhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra uk.jamaudio.com/DoC.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARATION OF EXPOSITION A RF OF FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED: Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier

CS

PRÁVNÍ INFORMACE

PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

ZÁRUKA – VELKÁ BRITÁNIE A EVROPA
Společnost JAM zaručuje, že tento výrobek nebude mít vady materiálu a zpracování po dobu 2 roky ode dne zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím nebo zneužitím, nehodou, přitippením jakéhokoli neoprávněného příslušenství, změnou výrobku nebo jakýmkoli jinými stavy, které jsou mimo kontrolu společnosti JAM. Distributorem v EU je společnost FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Spojené království. Tel: 0442 1753 3881 E-mail: support.row@fkabrands.com.

DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY
• Tento produkt používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v této příručce. Nepoužívejte doplňky nedoporučené společností Jam.
• Společnost Jam nezodpovídá za škody způsobené smartphony, zařízeními iPod / přehrávači MP3 nebo jinými zařízeními.
• Neukládejte ani neskládujte tento produkt na místo, kde by mohlo spadnout nebo být upuštěn do vany nebo umývadla bez zavření vodotěsných dvířek.
• Neukládejte ho ani neupouštějte do vody nebo jiné kapaliny bez zavření vodotěsných dvířek.
• Nenechte používat děti. TOTO NENÍ HRÁČKA.
• Tento produkt nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený kabel, zástrčku, kabel nebo pouzdro.
• Uchovávejte mimo horké povrchy.
• Postavte ho pouze na suchý povrch. Neukládejte ho na povrch vlhký od vody nebo čistého prostředku, pokud jsou vodotěsná dvířka otevřena.

UPOZORNĚNÍ: Veškeré opravy tohoto produktu musí být prováděny výhradně autorizovaným servisním technikem Jam Audio. Pro kompletní uživatelskou příručku a registraci produktu navštivte www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Kanada) nebo http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Velká Británie).

- Abyste zabránili možnému poškození sluchu, nepoužívejte zařízení po delší dobu s vysokou hlasitostí.

VÝKAD OEEZ
Toto označení znamená, že by tento produkt neměl být likvidován spolu s jinými domácní odpady, a to v rámci celé EU. Abych zabránili možným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví při nekontrolované likvidaci odpadu, zodpovědně je recyklujte – podpořte tak udržitelné opětovné využití materiálních zdrojů.

Společnost FKA Brands Ltd tímto prohlašuje, že tento rádiové zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopii prohlášení o shodě lze získat na adrese uk.jamaudio.com/DoC.

HU

JOGI TÁJÉKOZTÁS

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KESŐBBI HÍVATKOZÁS CÉLJÁBOL.

GARANCIA – UK ÉS EURÓPA

A JAM a vásárlástól számítól 2 évre szavatolja, hogy a termék mentes anyagi és gyártási hibáktól. Ez a garancia nem terjed ki azokra a károokra, amelyek oka helytelen használat vagy visszaélés; baleset; engedély nélküli tartozék felszerelése; a termék átalakítása; vagy bármely olyan körülmény, amely a JAM hatáskörén kívül esik. Az EU-ban forgalmazza az FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK. E-mail: support.row@fkabrands.com.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST

- A terméket kizárólag a rendeltetési céljára használja, a jelen kézikönyvben leírtak szerint. Ne használjon a Jam által nem javasolt tartozékokat.
- A Jam nem felel okostelefonok, iPod/MP3 lejátszók, vagy bármely más kiegészítő károsodásáért.
- Ne helyezze vagy tárolja a terméket olyan helyen, ahonnan leeshet, vagy furdódakba, vagy mosdóba eshet anélkül, hogy becsúszna a vízálló ajtókat.
- Ne helyezze vagy dobja vízbe vagy más folyadékba anélkül, hogy becsúszna a vízálló ajtókat.
- Nem gyermekek által használható. EZ NEM JÁTÉK.
- Soha ne üzemtesse a terméket, ha sérült a vezeték, csatlakozó, kábel, vagy kábelvédő.
- Felforrósodott felületektől tartsa távol.
- Kizárólag száraz felületekre tegye. Ne helyezze víztől vagy tisztítószertől nedves felületre, ha a vízálló ajtók nyitva vannak

FIGYELEM: A termék bármely szervizelését kizárólag az arra feljogosított Jam Audio szerviznyilatkozata véghezheti.

A teljes felhasználói útmutatóhoz és a termék regisztrációjához látogasson a következő weboldalakra: www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Kanada), vagy http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

- Esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson nagy hangerevvel hosszú ideig.

WEEE MACYÁZTÁST
Ez a megjelölés azt jelzi, hogy a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani az EU területén. Az ellenőrzésen túl hulladékártalmatlanítás által esetlegesen okozott környezet vagy emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében felelősséggel használtsa újra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrahaznosztását.

Az FKA Brands Ltd, ezúton kijelenti, hogy ez a rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU számú Iránylev alapkövetelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi Nyilatkozat egy példányá hozzáférhető az uk.jamaudio.com/DoC címen.

PT

INFORMAÇÕES LEGAIS

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

GARANTIA – REINO UNIDO E EUROPA

A JAM garante que este produto está livre de defeitos no material ou de fabricação por um período de 2 anos da data da compra. Esta garantia não cobre danos causados pelo uso indevido ou abusos; acidentes; a fixação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam além do controle da JAM. Distribuído na União Europeia pela FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK. E-mail: support.row@fkabrands.com.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR

- Use este produto apenas para sua finalidade prevista como descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Jam.
- A Jam não é responsável por qualquer dano causado a smartphones, iPod/ reprodutores de MP3 ou qualquer outro dispositivo.
- Não coloque ou armazene este produto em um local de onde ele possa cair acidental ou propositalmente em uma banheira ou pia sem fechar as portas à prova de água.
- Não coloque ou solte este produto em água ou em qualquer outro líquido sem fechar as portas à prova de água.
- Não é para ser usado por crianças pequenas. ISTO NÃO É UM BRINQUEDO.
- Nunca opere este produto se o fio, a tomada, o cabo ou a estrutura externa estiver danificada.
- Mantenha longe de superfícies quentes.
- Mantenha o produto apenas em superfícies secas. Não coloque o produto em superfícies com água ou solventes de limpeza se as portas à prova de água estiverem abertas.

CUIDADO: Todos os consertos neste produto devem ser realizados apenas pelo pessoal de assistência técnica autorizado pela Jam Audio. Para obter o guia do usuário completo e registrar o produto, acesse www.jamaudio.com (EUA), canada.jamaudio.com (Canadá) ou http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (RU).

- Para evitar possíveis danos à audição, não escute em volume elevado por longos períodos.

EXPLICAÇÃO DA WEEE
Esta marcação indica que o produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

A FKA Brands Ltd declara desta forma que este dispositivo de rádio está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Uma cópia da Declaração de conformidade pode ser obtida em uk.jamaudio.com/DoC.

SK

PRÁVNÍ INFORMACE

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A ULOŽTE TIETO POKYNY PŘE BUDOUCÍ POUŽITÍ.

ZÁRUKA – SPOJENÉ KRÁLOVSTVO A EUROPA
Společnost JAM zaručuje, že tento výrobek nebude mít chyby materiálu a spracování po dobu 2 rokov od dňa zakúpenia. Táto záruka sa nevztahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím alebo zneužitím, nehodou, pripojením akéhokolvek neoprávneneho príslušenstva, zmenou výrobku alebo akýmkoľvek inými stavmi, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti JAM. Distribútorom v EU je spoločnosť FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP Spojené kráľovstvo. Email: support.row@fkabrands.com.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VŠETKY POKYNY SI PŘEČÍTAJTE PŘED POUŽITÍM.
• Tento výrobek používejte iba na určený zámer, ako je opísaný v tejto príručke. Nepoužívajte príslušenstvo neodporúčané spoločnosťou Jam.
• Spoločnosť Jam nezodpovedá za škody spôsobené použitím smartfónov, prehrávačov iPod/MP3 alebo inými zariadeniami.
• Výrobok neumiestňujte ani neskladujte tam, kde by mohol spadnúť alebo ho spadnúť do vane alebo umývadla, bez zatvorenia vodotesných dverí.
• Neumiestňujte ho ani nenechajte spadnúť do vody ani do inej kvapaliny bez zatvorenia nepriepustných dverí.
• Nenechajte používať deti. TOTO NIE JE HRAČKA.
• Nikdy nepoužívajte tento výrobok, ak má poškodený elektrický kábel, zástrčku, vedenie alebo kryt.
• Uchovávaťe mimo horúce povrchy.
• Postavte ho len na suchý povrch. Nestavte ho na povrch vlhký od vody alebo čistacieho prostriedku, ak sú vodotesné dvvere otvorené.

UPOZORNĚNÍ: Veškerá dířba tohto výrobku musí byť vykonávaná len autorizovaným servisným personálom spoločnosti Jam Audio. Pre úplnú používateľskú príručku a registráciu produktu navštivte www.jamaudio.com (USA), alebo canada.jamaudio.com (Kanada), alebo http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

- Abyste predišli možnému poškození sluchu, nepočívejte dlhšiu dobu na vysokej hlasitosti.

OBJASNENIE OEEZ
Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej zneškodňovania odpadu, zodpovedne ho recyklujte na podporu udržiateľného opätovného využitia materiálových zdrojov.

FKA Brands Ltd týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU. Kópiu vyhlásenia o zhode môžete získať na adrese uk.jamaudio.com/DoC.

RO

INFORMAȚII JURIDICE

CTIȚIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

GARANȚIA – REGATUL UNIT ȘI EUROPA

JAM-ul garantează că acest produs nu va prezenta defecte de material și de fabricație pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. Prezenta garanție nu acoperă daunele cauzate de utilizarea inadecvată sau abuzivă, accidente, atagarea unui accesoriu neautorizat, modificarea produsului sau orice alt tip de condiții care nu sunt sub controlul JAM. Distribuitor în UE de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. Tel: 020 3538 0768 E-mail: support.row@fkabrands.com.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CTIȚIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Utilizați acest produs numai pentru scopul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nerecomandați de către Jam.
- Jam nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozitivelor de tip smartphone, iPod/player MP3 sau oricărui alte dispozitive.
- Nu plasați și nu depozitați acest produs într-un loc din care acesta poate cădea sau poate fi scăpat într-o cadă sau o chivertă, fără a închide ușile impermeabile.
- Nu plasați și nu scăpați în apă sau în alt lichid fără a închide ușile impermeabile.
- Nu este destinat utilizării de către copii. ACEASTA NU ESTE O JUCĂRIE.
- Nu puneți niciodată în funcțiune acest produs dacă acesta prezintă deteriorări ale firului, fișei, cablului de alimentare sau carcasei.
- A se feri de suprafețe încălzite.
- A se așeza numai pe suprafețe uscate. A nu se plasa pe suprafețe ude cu apă sau cu solvenți de curățare dacă ușile impermeabile sunt deschise.

ATENȚIE: Toate operațiunile de service pentru acest produs trebuie să fie efectuate de personalul de service autorizat al Jam Audio. Pentru un ghid complet al utilizatorului și pentru a vă înregistra produsul, vizitați www.jamaudio.com (SUA), sau canada.jamaudio.com (Canada), sau http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Regatul Unit).

- Pentru a preveni eventuale afectări ale auzului, nu auziați la volume ridicate pentru perioade lungi de timp.

EXPLICAȚIA MARCĂJULUI WEEE
Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri casnice, la nivelul întregii UE. Pentru a preveni posibile daune asupra mediului sau sănătății umane rezultate din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, reciclați responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Prin prezenta, FKA Brands Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa uk.jamaudio.com/DoC.

PL

INFORMACJE PRAWNE

PZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

GWARANCJA – WIELKA Brytania I Europa
JAM gwarantuje, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i wynikających z jakości wykonania przez okres 2 lat od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie; wypadki; zamontowanie dowolnego nieautoryzowanego wyposażenia; wprowadzenie zmian w

produktu lub jakiegokolwiek warunku niezalezonego od Jam. Dystrybutor w UE przez FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK E-mail: support.row@fkabrands.com.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- PZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE
- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie wolno używać dodatków niezalecanych przez Jam.
- Jam nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane w smartfonach, urządzeniach iPod/odtwarzaczach MP3 lub jakiegokolwiek innych urządzeniach.
- Nie umieszczać ani przechowywać tego produktu w miejscu, w którym może spaść lub zostać wrzucony do wannы lub zlewu bez zamykania wodoodpornych drzwi.
- Nie umieszczać ani wrzucać do wody ani żadnych innych płynów bez zamykania wodoodpornych drzwi.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. TOTO NIE JEST ZABAWKA.
- Nie wolno używać produktu z uszkodzonym przewodem, wtyczką, kablem lub obudową.
- Przechowywać z dala od gorących powierzchni.
- Ustawiać tylko na suchy powierzchnię. Nie stawiać na powierzchni mokrej od wody lub środków czyszczących, jeśli wodoodporne drzwi są otwarte.

PZESTROGA: Wszystkie czynności serwisowe produktu muszą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisu Jam Audio. W celu uzyskania pełnej instrukcji użytkowania i zarejestrowania produktu należy wejść na stronie www.jamaudio.com (USA) lub canada.jamaudio.com (Kanada), lub http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

- Abby zapobiec możliwemu uszkodzeniu sluchu, nie należy słuchać przy dużej głośności przez długi czas.

WYJAŚNIENIE WEEE
Ten symbol oznacza, że w krajach Unii Europejskiej urządzenia nie można wyrzucić wraz innymi odpadami z gospodarstw domowych. Aby zapobiec ewentualnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku nieprawidłowego pozbywania się odpadów, należy przekazać urządzenie do recyklingu, promując w ten sposób właściwe ponowne wykorzystanie zasobów materiałnych.

FKA Brands Ltd, niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie radiowe spełnia podstawowe wymagania oraz inne odpowiednie wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Kopie „Deklaracji zgodności” można uzyskać na stronie uk.jamaudio.com/DoC.

AR

معلومات تقنية
اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

الضمان: الشركة المحددة وأوروبا
JAM إن هذا المنتج على أنه المصوب فيها يتعلق بالمواد والتصنيع على مدى من تاريخ الشراء. لا يطعفي هذا الضمان الغير الناتج من سوء الاستخدام أو انتهاك الشروط وأوقع حادث أو استخدام في مملكتك غير مصرح بها. تعديل المنتج أو أي حالات أخرى تتجاوز نطاق سيطرة JAM. تخرج داخل دول الاتحاد الأوروبي بواسطة شركة FKA Brands Ltd. الهاتف: 0768 3538 020. البريد الإلكتروني: support.row@fkabrands.com.

تعليمات أمنية مهمة

- اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام.
- استخدم هذا الجهاز للغرض المخصص له فقط على النحو الموصوف في هذا الدليل. لا تستخدم مرفقات أو موصي بها من قبل Jam.
- لا تعد شركة Jam مسؤولة عن أي تلف يلحق بالوحدات الذكية أو مشغلات iPod/MP3 أو أي أجهزة أخرى.
- لا تضع هذا المنتج أو جهازه في مكان لا يسهل منه دخول حوض الاستحمام أو لفخسة بدون غلق الأبواب المغلقة للباب.
- لا تضع هذا المنتج أو لسطعته في الماء أو في أي سائل آخر بدون غلق الأبواب المغلقة للماء.
- لا تعرض هذا المنتج أو لسطعته قبل الأطفال. لهذا المنتج ليس آمن.
- لا تضع هذا المنتج أبداً في مكان به سائل أو دافئ أو جاف أو حيث تعلق.
- لا تضع على السطح السطح.
- عدم على سطح جاف فقط. لا تضعه على سطح مبلل بالماء أو بمحلول التنظيف إذا كانت الأبواب المغلقة للماء ممتوحة.

تنبيه: يجب إجراء أي خدمات صيانة لهذا المنتج وبواسطة موظف صيانة معتمد من قبل شركة Jam Audio فقط. للحصول على دليل المستخدم الكامل وتشغيل منتجك، تفصل بزيارة www.jamaudio.com (الولايات المتحدة الأمريكية) أو uk.jamaudio.com/instructionbooks (كندا)، أو canada.jamaudio.com (كندا).

لتجنب الضرر الذي قد تتعرض له حالة السمع، لا تستمع إلى صوت مرتفع لفترات طويلة.

تفسير علامة WEEE:
هذا العلامة تشير إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى.

في جميع أنحاء دول الاتحاد الأوروبي، لتجنب أي ضرر محتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم للنفايات، مع إعادة تدويره بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المتاحة.

تُعد شركة FKA Brands Ltd بموجب هذا الجهاز الراديوي يتوافق مع التعليمات الفنية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في توجيه 2014/53/UE.

KO

법률 정보

사용 전에 모든 지침을 읽고 이후 참조할 수 있도록 보관해 두십시오.

보증, 영국 및 유럽
JAM은 본 제품이 구매일로부터 2년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부착물의 장착, 제품 개조 또는 JAM의 통제를 벗어난 기타 모든 조 건으로 인한 파손에는 적용되지 않습니다. E. 유럽 유통업체: FKA Brands Ltd (Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK). 이 메일: cs@dmac.co.kr.

중요한 안전 지침

- 사용 전에 모든 지침을 읽으십시오.
- 본 제품은 본 설명서에 기재된 원래 목적으로만 사용하십시오. JAM에서 권장하지 않는 연결장치는 사용하지 마십시오.
- JAM는 스마트폰, iPod/MP3 플레이어 또는 기타 기기로부터 인한 손상에 대해 책임지지 않습니다.
- 방수 도어를 닫지 않은 채 물이나 개수대 안으로 떨어지거나 빠질 수 있는 곳에 본 제품을 놓지 마십시오.
- 방수 도어를 닫지 않은 채 물이나 기타 액체에 넣거나 빠뜨리지 마십시오.
- 어린이는 사용을 금합니다. 본 제품은 장난감이 아닙니다.
- 코드를 풀고, 케이블 또는 하우징이 손상된 경우 본 제품을 작동 하지 마십시오.
- 가열된 표면에서 멀리하십시오.
- 건조한 표면에만 놓으십시오. 방수 도어가 열려 있는 경우 물이나 세 정제 용제로 젖은 표면에 올려 놓지 마십시오.

주요: 본 제품의 모든 서비스는 JAM Audio의 공인된 서비스 인력만 수 행해야 합니다. 완전한 사용자 가이드 및 제품 등록에 대해서는 www.jamaudio.com (미국), canada.jamaudio.com (캐나다) 또는 <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks> (영국)을 참조하십시오.

- 청력 손상 방지를 위해 오랜 시간 동안 높은 음량으로 듣지 마십시오.

WEEE 설명
이 표시는 이 제품을 EU 전역에서 다른 가정용 쓰레기와 함 게 폐기해서는 안된다는 것을 나타냅니다. 통제되지 않은 폐기 폐기물로 인해 환경이나 인체에 해를 끼치지 않도록 하러 면 책임감을 갖고 재활용하여 물질 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진하십시오.

FKA Brands Ltd는 이 무선 기기가 Directive 2014/53/EU의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다. 적합성 선언서(Declaration of Conformity) 사본은 uk.jamaudio.com/DoC에서 얻을 수 있습니다.



인증받은 자의 상호: (주) 더엠에이씨인티나서널
제품명:오디블럼,특정소음측량무선기기(무선데터)머홍통신시스템무선기기)HX-TT400
제조자 및 제조국가: FKA Distributing Co., LLC / China
제조년월:2019-7

인증번호: R-C-MX-HX-TT400
제품명 (Product name): Jam Spin Out
모델명 (Model): HX-TT400
주요 방식 (Operation Frequency): Bluetooth (2402 – 2480 MHz)
채널 (Radio Channel): 75channels for BR/EDR
무선 채널 (Bluetooth Mode): BT(BR EDR)
출력 (Output Power): 3mW
안테나 이득 (Antenna Gain): -0.58dBi
변조 형식 (Modulation Type): GFSK, m4-DQPSK
전원 (Power Supply): 12 V

CN

重要安全說明

請在使用前閱讀所有內容。

請儘以本手冊中描述的用途使用本產品。請勿使用非JAM推薦的附屬品。

- JAM不承擔因智慧型手機、iPod/MP3 播放器或其他裝置造成的損傷責任。
- 在揚聲器防水門未關閉時，請勿將其放置或存放於容易掉入浴缸、或水槽之處。
- 在揚聲器防水門未關閉時，請勿將其放置或丟入水中或其他液體中。
- 不適合兒童使用。這不是玩具。
- 勿接網路、插頭、電線或外罩已損壞，請勿操作本產品。
- 遠離發熱的表面。
- 僅置於乾燥的表面。在揚聲器防水門未關閉時，請勿將其置於被水或清潔劑弄濕的表面。

注意：本產品的所有服務必須僅由 Jam Audio 服務人員授權提供。

要取得完整的使用者手冊及登記您的產品，請造訪 www.jamaudio.com (美國) 或 canada.jamaudio.com (加拿大)，或 <http://uk.jamaudio.com/instructionbooks>（英國）

- 為避免可能的聽力損傷，請勿長時間以高音量播放。

WEEE 規範：本標表示在歐盟地區本產品不得與家庭廢物一起丟棄。為避免未經控制的廢物丟棄對環境和人身健康造成或可能的傷害，請負責任地回收電池以促進物質資源的可持續的重複利用。

FKA Brands Ltd 特此聲明，本無線裝置符合指令 2014/53/EU 的基本要求和其中相關條款。「符合標準聲明」的副本可從uk.jamaudio.com/DoC取得

低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機干擾。

PR-LLJAMTT © 2019 HMDX. All rights reserved.
JAM is a registered trademark owned by HMDX. HMDX is a registered trademark of FKA Distributing Co. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMDX is under license.



Operating frequency band: 2.402-2.480GHz
HX-TT400: Maximum radio—frequency power transmitted:4.61dBm

Distributed by HMDX.
3000 N Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390